

Европейски съюз



ОПЛАН Експерти в действие

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

## ДОГОВОР

№ 0-00-8 / 19.02 / 2015 г.

Днес, 19.02.2015 г., в гр. София, между долуподписаните:

1. **Изпълнителна агенция по трансплантация**, БУЛСТАТ 131225544, със седалище: гр. София, ул. Братя Миладинови 112, представлявана от д-р Марияна Дойчинова – изпълнителен директор и Кирил Кирилов- директор на дирекция „Финансово стопанска и административна дейност“, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна и

2. ДЗЗД „Консорциум Прокон“, с ЕИК 176277517, със седалище и адрес на управление гр.София, бул. „Шипченски проход“ № 69А, представлявано от

, наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, *Замъчен*  
*СОЛЛ. ЧЛ. 20ТЗЗКД*

на основание чл. 41-45 от ЗОП и Решение № ЗОП1-9 от 30.01.2015г на изпълнителния директор на ИАТ за класиране на участниците и за определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: „Създаване на интегрирана информационна система на Изпълнителна агенция по трансплантация за предоставяне на електронни административни услуги“ – по проект с наименование „Електронно обслужване на граждани и бизнес чрез изграждане на интегрирана информационна система, предоставяща административни услуги в ИАТ“, финансиран по Оперативна програма „Административен Капацитет“, съфинансиран от Европейски съюз чрез Европейски социален фонд,

*се сключи настоящият договор за следното:*

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да разработи и внедри в експлоатация интегрирана информационна система на Изпълнителна агенция по трансплантация за предоставяне на електронни административни услуги и да извърши обучение за целите на проект „Електронно обслужване на граждани и бизнес чрез изграждане на интегрирана информационна система, предоставяща административни услуги в ИАТ“, финансиран по Оперативна програма „Административен Капацитет“, срещу което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да му заплати възнаграждение в размер, по начин и в срокове, подробно уредени в настоящия договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши услугите-предмет на настоящия договор в съответствие с изискванията на възложителя и документацията за участие в обществената поръчка, представляваща неразделна част от настоящия договор и приложение №1 към него, при условията на подадената от него Оферта за участие в

*Handwritten signature*



Европейски съюз



ОНТАС Експерти в действие

ЕСФ

Федерален социален фонд  
Инвестиции в хората

обществена поръчка с вх. № ЗОПН-36/15.12.2014 г., представляваща неразделна част от настоящия договор.

(3) Обхвата на услугите по ал.1 включва изпълнението на Дейност 3 от цитирания по-горе проект, която от своя страна включва следните основни дейности:

1. Проектиране на системна архитектура;
2. Дизайн на онлайн административни услуги към граждани и бизнес;
3. Разработка на информационна система и надграждане на интернет страницата на ИАТ;
4. Дизайн на ИТ инфраструктурата и системна интеграция;
5. Внедряване на информационна система и предоставянето на он-лайн услугите;
6. Сертифициране на системата за оперативна съвместимост (подготвен комплект документи за вписване в регистриране на електронните услуги и информационните обекти);
7. Обучение на потребители от ИАТ и външните институции за работа със системата.

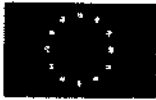
## II. СРОК И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.2.** (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от страните по него и е със срок на действие съгласно подадената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Оферта за участие в обществена поръчка, в рамките на 180 (сто и осемдесет) календарни дни, считано от датата на подписване на настоящия договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще изпълни конкретните установени в договора дейности на Дейност 3 от проекта – „Създаване на интегрирана информационна система“ в следните срокове:

№	Дейности	Срок в календарни дни
1	Дейност 1 Проектиране на системна архитектура	30 дни
2	Дейност 2 Дизайн на онлайн административни услуги към граждани и бизнес	30 дни
3	Дейност 3 Разработка на информационна система и надграждане на интернет страницата на ИАТ	70 дни
4	Дейност 4 Дизайн на ИТ инфраструктурата и системна интеграция	20 дни
5	Дейност 5 Внедряване на информационна система и предоставянето на он-лайн услугите	10 дни

*Handwritten signature*



Европейски съюз



ОПАР Информационно общество

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Добести думи за хората

6	Дейност 6 Сертифициране на системата за оперативна съвместимост (подготвен комплект документи за вписване в регистриране на електронните услуги и информационните обекти)	10 дни
7	Дейност 7 Обучение на потребители от ИАТ и външните институции за работа със системата	10 дни

**Чл.3.** Мястото на изпълнение на отделните дейности, включени в услугата, е сградата на ИАТ, както и наетите зали за обучение.

### III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

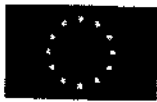
**Чл.4.** (1) Общата стойност на договора е: 351 069.00 лв. (триста петдесет и една хиляди и шестдесет и девет лева) без ДДС или 421 282.80 лв. (четиристотин двадесет и една хиляди двеста осемдесет и два лева) с ДДС, съгласно ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – част от неговата Оферта за изпълнение на обществената поръчка.

(2) Цената по ал.1 е крайна с включени всички възнаграждения и разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на дейностите по чл.1 от договора.

(3) Стойността на изпълнението на всяка от дейностите от Дейност 3 от проекта – „Създаване на интегрирана информационна система“ предмет на настоящия договор, съгласно Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – част от офертата му за участие в процедурата, е следната:

№	Дейности	Стойност в лв. без ДДС
1	Дейност 1 Проектиране на системна архитектура	25 563.00 (двадесет и пет хиляди петстотин шестдесет и три)
2	Дейност 2 Дизайн на онлайн административни услуги към граждани и бизнес	37 872.00 (тридесет и седем хиляди осемстотин седемдесет и два)
3	Дейност 3 Разработка на информационна система и надграждане на интернет страницата на ИАТ	213 028.00 (двеста и тринадесет хиляди и двадесет и осем)
4	Дейност 4 Дизайн на ИТ инфраструктурата и системна интеграция	9 468.00 (девет хиляди четиристотин шестдесет и осем)

*[Handwritten signature]*



Европейски съюз



ОПЧЛ Развитие на човешките ресурси

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

5	Дейност 5 Внедряване на информационна система и предоставяне на он-лайн услугите	19 693.00 (деветнадесет хиляди шестстотин деветдесет и три)
6	Дейност 6 Сертифициране на системата за оперативна съвместимост (подготвен комплект документи за вписване в регистриране на електронните услуги и информационните обекти)	34 084.00 (тридесет и четири хиляди и осемдесет и четири)
7	Дейност 7 Обучение на потребители от ИАТ и външните институции за работа със системата	11 361.00 (единадесет хиляди триста шестдесет и един)

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осъществява плащането по изпълнение на услугата – предмет на обществената поръчка ще се осъществява в левове, по банков път чрез платежно нареждане, по посочена в ал.5 банкова сметка на изпълнителя, съгласно условията и по начина, предвидени в документацията за участие в откритата процедура:

- **Авансовото плащане в размер на 40 % (четиредесет процента) от стойността на договора** – в срок до 10 (десет) дни от подписване на договора за възлагане на обществена поръчка и издаване на фактура от изпълнителя.
- **След изпълнение на дейности 1, 2 и 3 от обществената поръчка, отчитането им със съответните документи и приемането им от страна на Възложителя, се приспада авансовото плащане по договора и се доплаща договорената сума по дейности 1, 2 и 3, съгласно сключения договор в срок до 10 (десет) дни след представяне на необходимите отчетни документи и одобряване от възложителя на изпълнението.;**
- **Дейности от 4 до 7 се изплащат след тяхното изпълнение, отчитане и приемане от страна на Възложителя, в срок до 10 (десет) дни след представяне на необходимите отчетни документи и одобряване от възложителя на изпълнението.**

Всички плащания се извършват в лева по банков път, на посочената от Изпълнителя в договора банкова сметка.

Всяко плащане се предшества от издаването на фактура, в която задължително е посочен следния текст: „Разходът се извършва по Договор № 13-31-08 от 04.04.2014 г., за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Административен капацитет“, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейски социален фонд по проект „Електронно обслужване на граждани и бизнес чрез изграждане на интегрирана информационна система, предоставяща административни услуги в ИАТ“.

(5) Плащанията ще се извършват по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Банка:

*Handwritten signature*





Европейски съюз



ОПАК Експерти в действие

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

2. при изпълнение на дейностите по настоящия договор да прилага националното законодателство, международните одиторски стандарти и правилата и изискванията за изпълнение на проекти, финансирани по ОПАК;

3. да спазва изискванията на действащите нормативни актове по безопасността и хигиената на труда, пожарната безопасност, както и действащите норми и стандарти, отнасящи се до предмета на настоящия договор;

4. да изготви и представи изискуемите съгласно Техническото задание от документацията за участие в процедурата документи и доклади съгласно заложените в заданието условия;

5. да осигури гаранционна поддръжка на интегрираната информационна система за посочен в офертата му срок, но не по-малко от 12 (дванадесет) месеца от датата на внедряване на софтуера в реална работна среда;

6. да включи в изпълнението по договора съответните експерти, предложени с Офертата – Приложение № 2 към договора, без да ги заменя, освен с предварително писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при извънредни случаи (напр. настъпила трайна невъзможност за изпълнение на възложената работа, смърт или други възникнали след сключване на настоящия договора обстоятелства, които възпрепятстват участието на експерта в изпълнение на услугите по договора);

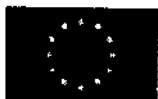
7. в случаите по т.6 да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в писмен вид, като мотивира предложението си за смяна на експерта и приложи доказателства за наличието на необходимост от замяната. С уведомлението **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да предложи експерт, който да замени досегашния, както и да посочи квалификацията и професионалния му опит и приложи изискуемите по документацията за участие в процедурата доказателства за това. Новият експерт трябва да притежава квалификация, умения и опит, еквивалентни на тези на заменения експерт. При мотивиран отказ от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да приеме предложения експерт, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да предложи друг експерт, отговарящ на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, с ново уведомление, което съдържа информацията и доказателствата по тази точка;

8. да поеме за своя сметка евентуалните допълнителни разходи, възникнали в резултат от смяната на експерт по т.7;

9. да спазва правилата относно изискванията за информация и публичност, включително:

9.1. при изготвяне на документите и материалите по договора да спазва изискванията на Управляващия орган на ОПАК за оформление на материалите;

9.2. в издаваните от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактури във връзка с изпълнението на настоящия договор следва да бъде указано, че „Разходът се извършва по Договор № 13-31-08 от 04.04.2014 г., за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Административен капацитет“, съфинансиран от Европейския съюз чрез Европейски социален фонд по проект „Електронно обслужване на граждани и бизнес чрез изграждане на интегрирана информационна система, предоставяща административни услуги в ИАТ“;



Европейски съюз



ОПАК Експерти в действие

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Инициатива за хората

9.3. предприеме необходимите мерки, за да осигури публичност на финансирането от страна на Европейския Съюз чрез Европейския социален фонд чрез ОПАК, в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност, предвидени в Регламент на Комисията (ЕО) № 1828/2006;

10. да не пречи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при осъществяване от него на контрол върху изпълнение на възложената работа;

11. при изпълнение на дейностите по договора да се ръководи от даваните в писмен вид указания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

12. да приема и разглежда всички писмени указания и възражения на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно недостатъците, допуснати при извършване на услугите по този договор, и да отстранява посочените недостатъци своевременно за своя сметка;

13. своевременно да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за възникнали проблеми при изпълнението на договора, за предприетите мерки за тяхното разрешаване и/или за необходимостта от указания в тази връзка от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

14. да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси по смисъла на чл.4 от Общите условия към договорите за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по ОПАК, както и да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт;

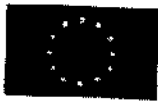
15. с подписване на договора да декларира, че не е свързано лице по смисъла на чл.5 от Общите условия към договорите за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по ОПАК, както и че няма да сключва договори с такива лица за изпълнение на настоящия договор.

(2) При изпълнение на дейностите по договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и неговите служители се задължават да спазват вътрешните правила за достъп до сградата и режим на работа на ИАТ, както и да спазват всички процедури и изисквания на ИАТ за работа в информационната инфраструктура на ИАТ.

## V. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.9. (1) За обезпечаване на точното и своевременно изпълнение на настоящия договор преди подписването му **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя при подписване на договора документ за внесена гаранция за изпълнение на задълженията си по него в размер на 3 % (три на сто) от стойността на договора, в съответствие с документацията за участие в откритата процедура под формата на парична сума в лева / банкова гаранция в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава в срок до един месец от датата на прекратяване на договора, освен ако **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е усвоил същата, преди приключване на договора, поради неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на някое от задълженията му по този договор.



Европейски съюз



ОПАР „Економски и регионален растеж“

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да пристъпи към упражняване на правата по гаранцията за изпълнение чрез усвояването ѝ в пълен или частичен размер, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някоя от задълженията си по договора, както и когато прекъсне или забави изпълнението на задължение/я по договора, без да са налице форсмажорни обстоятелства и без писменото съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Претърпените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** вреди в по-голям размер има право да претендира и удовлетворява по общия ред, съгласно законодателството на Република България.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лихви върху сумите по гаранцията за изпълнение за времето, през което тези суми законно са престояли при него.

## VI. ДОКУМЕНТАЦИЯ

**Чл.10.** При изпълнение на задълженията си по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да поддържа точно и систематизирано деловодство, архив, счетоводство и отчетност и друга документация във връзка с извършваните услуги по този договор в съответствие с изискванията на общностното и националното законодателство и които да подлежат на точно идентифициране и проверка;

2. да поддържа пълни, точни и систематични записи по отношение на извършваните дейности, които да са достатъчни, за да се установи точно, че действителните разходи, посочени във фактурите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са надлежно възникнали при изпълнението на услугите по договора. Необходимите документи по отношение на тези записи обхващат всички документи, касаещи приходи и разходи, включително графици на работата на експертите, фишове за вознагражденията, изплатени на експертите, фактури, касови бележки и др.

3. да съхранява записите и документите по т.2. за период от 5 (пет) години от предаването им на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, но не по-малко от 3 (три) години след приключването на Оперативна програма „Административен капацитет“.

4. да предостави пълен достъп до документацията по договора на оторизирани представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с цел осъществяване на контрол по изпълнението на дейностите по договора, на одитора, определен, съгласно изискванията на Оперативната програма за извършване на независим финансов одит на целия проект.

**Чл.11. (1)** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи, доклади и други материали, изработени в изпълнение на настоящия договор. Всички събрани от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** данни и всички резултати от изпълнението на договора и всички права върху тях, независимо от вида и формата им, стават собственост на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на изработването им от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да полага грижата на добър стопанин за опазване на резултатите и правата върху тях до предаването им на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.





Европейски съюз



ОПЛАК Експерти и дистрибути

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Инициатива в хората

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприема всички необходими действия за защита на конфиденциалната информация и правата на интелектуална собственост.

## VII. ПРИЕМАНЕ НА ИЗВЪРШЕНИТЕ УСЛУГИ

**Чл.12. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава изработените документи, предмет на договора, на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с придружителни писма в Звеното за административно обслужване на ИАГ до изтичане на съответния установен срок. Към писмото **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** прилага писмения материал на хартиен носител и на DVD/CD или др. електронен носител.

(2) В срок от 3 (три) работни дни от датата на предаване на съответния документ по ал.1 в Звеното за административно обслужване на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и при предаване на други материали в изпълнение на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да ги прегледа и да даде своите забележки и/или възражения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в писмен вид.

(3) В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** приеме без възражения извършеното по договора, страните подписват двустранен приемо-предавателен протокол в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от тях.

(4) В случай на наличие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на забележки или възражения във връзка с извършеното по договора, той уведомява за същите **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в писмен вид и дава писмени указания за отстраняване на допуснатите несъответствия и/или непълноти. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да отстрани допуснатите непълноти и/или несъответствия в срок до 3 (три) работни дни от получаване на уведомлението по предходното изречение. След отразяване на дадените писмени указания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, страните подписват предавателно-приемателен протокол в два екземпляра за изпълнената услуга.

## VIII. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ

**Чл.13. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за качеството на извършените от него услуги и за законосъобразността им.

(2) При забавено изпълнение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по негова вина същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка за всеки ден забава в размер на 0,5 % (нула цяло и пет на сто) от цената на забавената услуга за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет на сто) от тази цена. При забава повече от 10 дни **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да развали договора с едностранно писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) При забавено плащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по негова вина, последният дължи неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет на сто) от забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет на сто) от общата сума на забавеното плащане.



Европейски съюз



ОПАК Български в действие

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

(4) При некачествено (непълно и/или неточно) изпълнение на възложените дейности и неотстраняване в указания от възложителя срок на недостатъците и/или непълнотите в извършеното по договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да намали съответно дължимото на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение. В случай, че неотстранените недостатъци и/или непълноти са съществени, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да развали договора.

**Чл.14.** При прекратяване на договора по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, последният дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и заплащане на стойността на изпълненото до датата на прекратяването, въз основа на двустранно подписан констатитивен протокол за извършените незаплатени дейности.

**Чл.15.** (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не носи отговорност във връзка с искове или жалби в следствие на нарушение на нормативни изисквания от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнение на настоящия договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълна имуществена отговорност в случай, че извършен в изпълнение на настоящия договор разход от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** не бъде верифициран от Управляващия орган на ОПАК на основание недобросъвестно изпълнение на задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора. В този случай **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** възстановява на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изцяло сумата по неверифицирания разход.

**Чл.16.** Сключването на договора между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по никакъв начин не води до трудово-правни или каквито и да било други правни отношения между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, негови подизпълнители и други ангажирани от него лица. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще отговаря за изпълнението на всички свои задължения спрямо такива лица, включително задължения по осигуряване на безопасни и здравословни условия на труд, социално осигуряване и други подобни. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** няма да бъде отговорен пред такива лица за никакви вреди, понесени от тях във връзка с изпълнението на договора, освен ако не бъде установено, че такива вреди са пряка и непосредствена последица от действия или бездействия на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в нарушение на приложими нормативни изисквания.

**Чл.17.** За вреди в по-голям размер от размера на уговорените неустойки, страните имат право да търсят обезщетение по общия ред.

**Чл.18.** (1) Някоя от страните по договора не носи отговорност за неизпълнение или забавно изпълнение на свое задължение в резултат на настъпило събитие, което може да бъде определено като непреодолима сила по смисъла на Търговския закон и/или като непредвидени обстоятелства по смисъла на §1, т.14б от ПЗР на ЗОП, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Ако страната е била в забава преди възникването на непреодолимата сила и/или непредвидените обстоятелства, тя не може да се позове на последните при неизпълнение на задълженията си по настоящия договор.

(3) Страната, която се позове на непреодолима сила и/или непредвидени обстоятелства по смисъла на ал.1 като причина за неизпълнение на свои задължения по договора, е длъжна в петдневен срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно за преустановяване на въздействието им, както и за възможните последици от



Европейски съюз



ОПТАК. Експерти в действие

ЕСФ

Европейски социален фонд  
инвестиции в хората

тях за изпълнението на договора, включително за периода на забава в изпълнение на задълженията по договора. Към известието по предходното изречение засегнатата страна прилага всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването, естеството, размера на непреодолимата сила и причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение или доказателства, че непредвидените обстоятелства са възникнали след сключването на договора, независимо от волята на страните, не са могли да бъдат предвидени и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

(4) В случай че някое от доказателствата по ал.3 се издава от компетентните органи в срок, по-дълъг от посочения в ал.3, засегнатата страна е длъжна с известието по ал.3 да уведоми за това обстоятелство другата страна и да ѝ го представи незабавно след като се слобие с него от компетентния орган.

(5) За неуведомяване по ал.3 засегнатата страна дължи на другата обезщетение за настъпилите вреди.

**Чл.19.** (1) При позоваване на непреодолима сила и/или непредвидените обстоятелства засегнатата страна е длъжна да предприеме всички възможни мерки, за да ограничи последиците от настъпването на непреодолимата сила. Засегнатата страна съгласува с другата страна мерките и действията, за да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила и/или непредвидените обстоятелства.

(2) За времето на действие на непреодолимата сила и/или непредвидените обстоятелства, засегнатата страна спира изпълнението по договора. Засегнатата страна е длъжна да направи необходимото, за да сведе до минимум срока на спиране на изпълнението и да го възобнови веднага щом обстоятелствата позволят това.

(3) Срокът за извършване на услугите по чл.1 от договора се удължава с времето, през което изпълнението е било невъзможно поради непреодолима сила и/или непредвидените обстоятелства, за наличието на която другата страна е била надлежно уведомена и е приела съществуването ѝ на база на представените документи и доказателства.

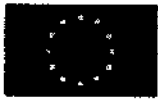
(4) За периода на спиране на изпълнението плащания по договора не се дължат.

## IX. АВТОРСКИ ПРАВА

**Чл.20.** (1) Страните се съгласяват, че на основание чл.42, ал.2 от Закона за авторското право и сродните му права, авторските права върху всички материали, софтуерни продукти, документи, създадени по или във връзка с изпълнението на договора, принадлежат изцяло на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в същия обем, в който биха принадлежали на автора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира, че трети страни не притежават права върху изработените документи и резултатите от тях.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и/или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** установят, че при изпълнението на услугите по настоящия договор, е нарушено авторско право на трето лице,

Договорът е сключен и изпълнен на територията на Република България. Договорът е сключен и изпълнен на територията на Република България. Договорът е сключен и изпълнен на територията на Република България. Договорът е сключен и изпълнен на територията на Република България. Договорът е сключен и изпълнен на територията на Република България.



Европейски съюз



ОПЛАК [експерти в действие]

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме всички възможни мерки, за да направи възможно за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да използва изработеното без нарушение на чуждо авторско право.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в седемдневен срок от узнаването им. В случай, че трети страни предявят основателни претенции, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** привлича **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в евентуален спор за нарушено авторско право в резултат на изпълнението по договора.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** обезщетение за претършените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права.

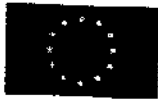
## X. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл.21. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва стриктна конфиденциалност по отношение на всички факти, сведения, данни, документация и друга информация (вкл. информация, която е станала известна при изпълнението на договора относно вътрешни правила и процедури, структура, начин на функциониране на ИАТ, комуникации, мрежи и информационни системи на ИАТ, както и данъчна и осигурителна информация, лични данни и друга защитена информация), които са му станали известни по повод и във връзка с изпълнението на договора, независимо дали се отнасят до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или други лица. Това задължение се отнася до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, всички негови подразделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица и важи и след изтичане на срока или прекратяване на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи имуществена отговорност за всякакви щети, произтекли от неспазване на това задължение от негова страна. Задължението за конфиденциалност не се отнася до предоставяне на информация по искане на компетентни държавни органи, когато е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по закон или е разпоредено с решение на компетентен съд.

(2) Всяка от страните по този договор се задължава да не разгласява или предоставя на трети лица без изричното предварително писмено съгласие на другата страна конфиденциална информация, станала известна при или по повод изпълнението на настоящия договор, освен ако това се изисква по закон или по силата на изрична нормативна разпоредба, изискваща предоставянето на информацията на компетентен държавен орган. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на настоящия договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** информация, документи и материали по договора, като не ги предоставя на трети лица, освен ако тези трети лица нямат законово основание за получаването на информацията, документите и/или материалите.





Европейски съюз



ОПАК. Експерти в действие

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

недостатъци, които не могат да бъдат поправени или не са били поправени след дадени указания по реда на чл.5, ал.2;

б. едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, последният не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обезщетение за евентуалните претърпени от него вреди от предсрочното прекратяване на договора.

### ХІІІ. ДРУГИ УСЛОВИЯ

**Чл.24.**Страните по този договор не могат да го изменят, освен по изключение само в случаите, предвидени в чл.43, ал.2 от Закона за обществените поръчки.

**Чл.25.** (1) Кореспонденцията между страните (включваща заявките, потвържденията и др.) се води писмено.

(2) За валидни адреси на приемане на съобщения и уведомления, свързани с настоящия договор се смятат:

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Адрес: Ул. „Братя Миладинови“ 112;

Гр. София 1202

Тел. (+359 2) 813 50 10

Факс: (+359 2) 931 61 51

e-mail: [iat@bgtransplant.bg](mailto:iat@bgtransplant.bg)

[valery.georgiev@bgtransplant.bg](mailto:valery.georgiev@bgtransplant.bg)

[daniela.petkova@bgtransplant.bg](mailto:daniela.petkova@bgtransplant.bg)

Валери Георгиев- главен експерт в Д. „РИКРТ“ тел.02 813 50 18

Даниела Станева-Петкова- зам. изпълнителен директор на ИАТ тел. 02 813 50 31

(3) При промяна на данните по предходната алинея, съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от настъпване на промяната.

**Чл.26.**За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българското законодателство.

**Чл.27.** Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи по договора и при всякакви работни съвещания по договора. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или негов персонал, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Ако не е уговорено друго, приложим език е българският език.

**Чл.28.** Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване,



Европейски съюз



МВН: Експорт и инвестиции

ЕСФ

Европейски социален фонд  
Оперативен програма "Човешки капитал"

недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани чрез преговори между страните, отразени в писмена форма, а при невъзможност за постигане на съгласие - по съдебен ред в съответствие с българското законодателство.

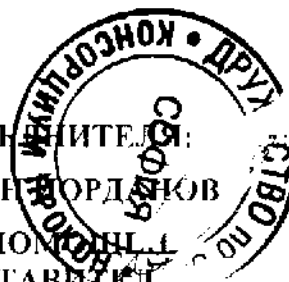
**Чл.29.** В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между страните и влезли в сила нормативни актове, приложими към предмета на договора, тези уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на договора и на останалите уговорки между страните. Нищожността на някоя клауза от договора не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Настоящият договор се сключи в три еднообразни екземпляра, от които два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: .....  
**Д-Р МАРИЯНА ДОЙЧИНОВА**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**



За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: .....  
**ЙОРДАН ЙОРДАНОВ**  
**УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ**



.....  
**КИРИЛ КИРИЛОВ**  
**ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ „ФСАД“**

*Заличени с е.п. на 20.03.2012*